

Mattup ki Pool yi riine a Pilemon

En urzi k'ono don kun t'oone adda mattup ettiyo

Ette mattup ki Pool yi riine a lanjayi Pilemon. Yon ti geeger Kolos, yon wede suma adda geeger gette. Wo y'illiga Pool yi kazita Rabila Majjaanawa man, a kaamiki y'a ziipe addi a Isa wo yi daaniya urzi k'Isa. Injino i d'ede wede soo ti diine bulagi Pilemon sundi Onezim. Yon geer y'ukke okko ti daana galmeegi me, an d'ikkima ti Pool aame yon dangay a geeger Room. Pool yi di gizite Rabila Majjaanawa ki Galmeega Isa Almasi, injino Onezim y'a ziipe addi a Isa.

Pool yi-raaniya mattup ette a Pilemon kono yi-t'ise tambobino a Onezim. Geer Onezim batum i-d'etta ti mattup a Pilemon me. Ti kaaga a urzi k'oogoro Romeer geer, Pilemon i-d'ede urzi yi-d'ise munda wede aa addi i dehu a tukk' Onezim me, ise towwo ton y'a yi t'ide. Adda mattup ette Pool yi-d'obe bey a Pilemon kono y'a ki y' wolle Onezim aakede bule wede i t'umbe ye. Yon yi di ruute y'a yi seeda bey sire, kono ankenno kane an a ti gitte kan soo a urzi k'Isa Almasi me.

Toose ki Pool

¹ Mattup ette i raaniya nun Pool, wede an ni ziida dangay kono ni kazita rabila k'Isa Almasi, ay raaniya ti leema Timote. Mattup ette a kee

Pilemon leemadey wede ki geyyiso, kee wede naabadiŋ kaŋ soo,

² wo a zemba dɔŋ ogiyso ti suma k'Isa a boozá, a teemadiŋ Aapiya, ti Arsip wede a ti giyye ti kine deyyisadiŋ kaŋ soo.

³ Geŋ beeko ti toose ki Meegiŋ Raa ti Galmeega Isa Almasi i koonaa eggun.

Pool yi rootiyo koduwo a Raa kono Pilemon

⁴ Nuŋ daayum adda tondiyaɔ a Raa gette, sundá ni gi di sedɔiyo ye, wo ni rootiyo koduwo a Raazó,

⁵ kono nuŋ n'ollige kee daayum k'a seedu zakidí a urzi zaapu k'adde a Galmeega Isa, wo dɔŋ ki Raa pay ki'ni geyyiso.

⁶ Nuŋ ni tondiyo Raa kono zaapu k'addá a Isa gette, kee k'a-ti kette ti kaye kaŋ soo. Tode gette t'a di t'ele elkiyo ere k'a suune sulɔi dɔŋ pay majjandani a urzi lekkiyadiŋ ere kettiyo kaŋ soo t'Isa Almasi.

⁷ Leema ki nuŋ, nuŋ ulbó unse wo oo d'eliyo toogo kono kee dɔŋ ki Raa ki'ni giyye, wo k'an d'eliyo kooke.

Pool yi tonɔiyo Pilemon a urzi k'Onezim

⁸ Kono kamo beehiye'ŋ a urzi lekkiyo kettiyo kaŋ soo t'Almasi geŋ nuŋ oo d'ede urzi n'a di roote a munda wede kee k'aase me,

⁹ ki too maŋ n'a ki tonde ti geyyiso k'o d'ise munda. Eyye, nuŋ Pool eŋ ni t'ize gôole, wo soŋ nuŋ adda dangay kono ni kazita rabila k'Isa Almasi,

10 in̄kino toŋ ni ki ton̄diyo kee k'aase adde beehiye a Onezim*, yoŋ yi t'ize aa ulo n'ehe adda dan̄gay a urzi k'Almasi me.

11 Aame ti poone yi ki nuuge ye toŋ maŋ, an̄ken̄no y'aane y'inni nooge, kee ti nuŋ me.

12 Wo an̄ken̄ n'a di y'agiba, yode wede ni y' giyye t'addó pay.

13 Ki too maŋ nuŋ n'a y'ooli y'a lekke a sirpadó, aame nuŋ botto adda dan̄gay a urzi Rabila Majjaanawa k'Isa Almasi geŋ me, kono y'o di naabe a olde kee.

14 Wo ni ki dehu ni ki y' boohē ye daa kee ki ki dihe ye me, kono munda wede beehiye kee k'aase an̄ gi di k'ise ki toogo dō ye, k'aase ti ulbe un̄se dō.

15 Onezim Raa yi ti y' lid̄de tuddá k'onniyo miibi koo maŋ, onniyo yi ti y' gima sirpadá maŋ y'a lekkey ki daayum.

16 An̄ken̄no yoŋ aa bule ye, yi jiire bule. Yoŋ an̄ken̄ yi t'ize leema wede k'oon̄iso. Nuŋ ni y' giyye baadaŋ wo a kee y'a t'isey wede k'oon̄iso a ceerey sey, kono yoŋ leema a urzi tudde wo leema a urzi k'Almasi.

17 Aame ki ni zuune nuŋ lan̄zayá maŋ, yoŋ ki y' sood̄oy aa ki seedu nuŋ batum.

18 Wo aame y'a ize ulsuko, koo yi ziida mundazá toŋ maŋ, k'oolo a ekki nuŋ.

19 Ki wollo a raaniya eŋ nuŋ Pool ti beezó: munda wede Onezim y'a di t'ela geŋ a di y' t'ela nuuno, wo dē kee toŋ k'elko a-d'ede see a eedá?

* **1:10 1.10 Onezim:** T'ono Girek suma ette i-kaza «noogiyo».

Derec, kee tonj t'urzi nuuno dfoo minj k'a ziipe addá a Isa Almasi kollo.

²⁰ Ki kotto leema ki nuñ, t'urzi geyyiso ere ki Galmeega, addó k'o ti'n asso, kono kine sirwinj pay minj in lekkiyo kettiyo kanj soo t'Almasi.

²¹ Nuñ ni suune n'a raanija enj naabo ere ni ki tondiyo ette k'o ti t'isa, wo ni suune k'aasa naabo a ceera ere ni ki tondiyo ettiyo sey.

²² Wo soñ ni ki tondiyo: Kee k'o okkonj ume moone. Nuñ n'ettiyo, kono n'elkiyo tondiyagunj a Raa gette yonj y'ollige, sanj manj an di'n adfa n'un di'n t'ooney.

Ono donj ki dangu

²³ Epapiras yonj adda dangay ti nuñ kono ay kazita rabila k'Isa Almasi, y'a-t'ize toose.

²⁴ Markus, Aristarko, Demas wo Lik donj ay naabiya kanj soo enj, an a-t'ize toose pây.

²⁵ Injino manj beeko Galmeega Isa Almasi ti kooná eggunj.

**Mattup ki Taasuwa ere Aware
Mukulu: Mattup ki Taasuwa ere Aware (New
Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerguiko (Mukulu)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source
files dated 14 May 2025

523c1c0a-f8ac-5d2f-aebe-7063b0de6b23